



PROVINCIA  
DI COSENZA



COMUNE  
DI CERZETO

## I GRUPPI ARCHEOLOGICI D'ITALIA

CON IL PATROCINIO DI  
PROVINCIA DI COSENZA E COMUNE DI CERZETO (CS)

PRESENTANO

# LA TESSITURA DELLA GINESTRA NELLA CULTURA ARBËRESHE

GRUPET ARKEOLOGIIKE TË ITALISË  
ME PATRONAZHIN E  
PROVINÇËS SË KOZENCËS DHE TË BASHKISË SË QANËS  
PARAQITIN

KULTURA ARBËRESHE DHE ARGALIA E SPARTA



NELL'AMBITO DELLA XIV EDIZIONE DELLA BORSA MEDITERRANEA DEL TURISMO ARCHEOLOGICO  
**SABATO 19 NOVEMBRE 2011 - PAESTUM, HOTEL ARISTON**  
SALA MERCURIO ORE 10,00 - 14,00

### INDIRIZZI DI SALUTO

**Rrok LOGU**

Ambasciatore della Repubblica d'Albania  
presso la Santa Sede e Sovrano Militare Ordine di Malta

**Aldo BUMCI**

Ministro del Turismo e della Cultura Albania

**Maria Francesca CORIGLIANO**

Assessore Cultura Provincia di Cosenza

**Paola Elisabetta SIMEONI**

Responsabile Servizio Etnoantropologico e Archivio  
Laboratorio Demoetnoantropologico (ALDEA)  
dell'Istituto Centrale Catalogo e Documentazione  
(ICCD) MI.B.A.C. - Roma.

**Giuseppe RIZZO**

Sindaco del Comune di Cerzeto (Cs)  
capofila dei comuni arbëreshë - Prov. Cosenza

**Enrico RAGNI**

Presidente dei Gruppi Archeologici d'Italia

**Segreteria organizzativa**

Comune di Cerzeto (CS) tel. 0984.523878 - 523570 fax 0984.523914 info@comune.cerzeto.cs.it

Gruppi Archeologici d'Italia settore Comunicazione cell. 338.19.02.507 www.gruppiarcheologici.org comunicazione@gruppiarcheologici.org

### INTERVENTI

**Italo Costante FORTINO**

Ordinario di Lingua e Letteratura albanese  
Istituto Universitario Orientale di Napoli

*La cultura degli Arbëreshe d'Italia*

**Elda OMARI**

Ricercatrice Università degli Studi di Padova

*Due popoli, un mare, un'amicizia.  
Gli Albanesi d'Italia e i rapporti tra i  
due popoli nei secoli.*

**Antonio TATEO**

Direttore dell'Osservatorio - Laboratorio  
demoantropologico e del sociale (O.L.D.S.)  
Docente a contratto  
Cattedra di Storia della Fotografia  
Università degli Studi di Salerno e di Norwich (GB)

*Antichi rituali greci nelle manifestazioni  
collettive odierne nella cultura Arbëreshe.*

**Ludovica RE**

Diruttrice Museo "Domushouse Re" - Torano Castello (Cs)

*Dalla raccolta alla sfibratura della Ginestra  
con testimonianza pratica filmata del  
novantasettenne arbëreshe Stefano Ferraro,  
campione italiano di "Sfibratura della Ginestra  
con sistemi rustici" nell'anno 1941.*

**Vincenzo PERRELLIS**

Esperto lingua e cultura arbëreshe

*La tessitura e gli arazzi tipici delle comunità  
arbëreshe della provincia di Cosenza:  
Strumenti, tecniche, terminologia e simboli  
dal passato ad oggi.*

**Vincenzo LA VENA**

Docente a contratto - Università della Calabria e  
Università di Bologna/Ravenna

*Tradizioni e Musica nelle comunità arbëreshe.*

**Nunziante DE MAIO**

Direttore Gruppi Archeologici d'Italia

**Felice PASTORE**

Direttore Gruppo Archeologico Salernitano

**Leonardo LOZITO**

Direttore Gruppo Archeologico Lucano

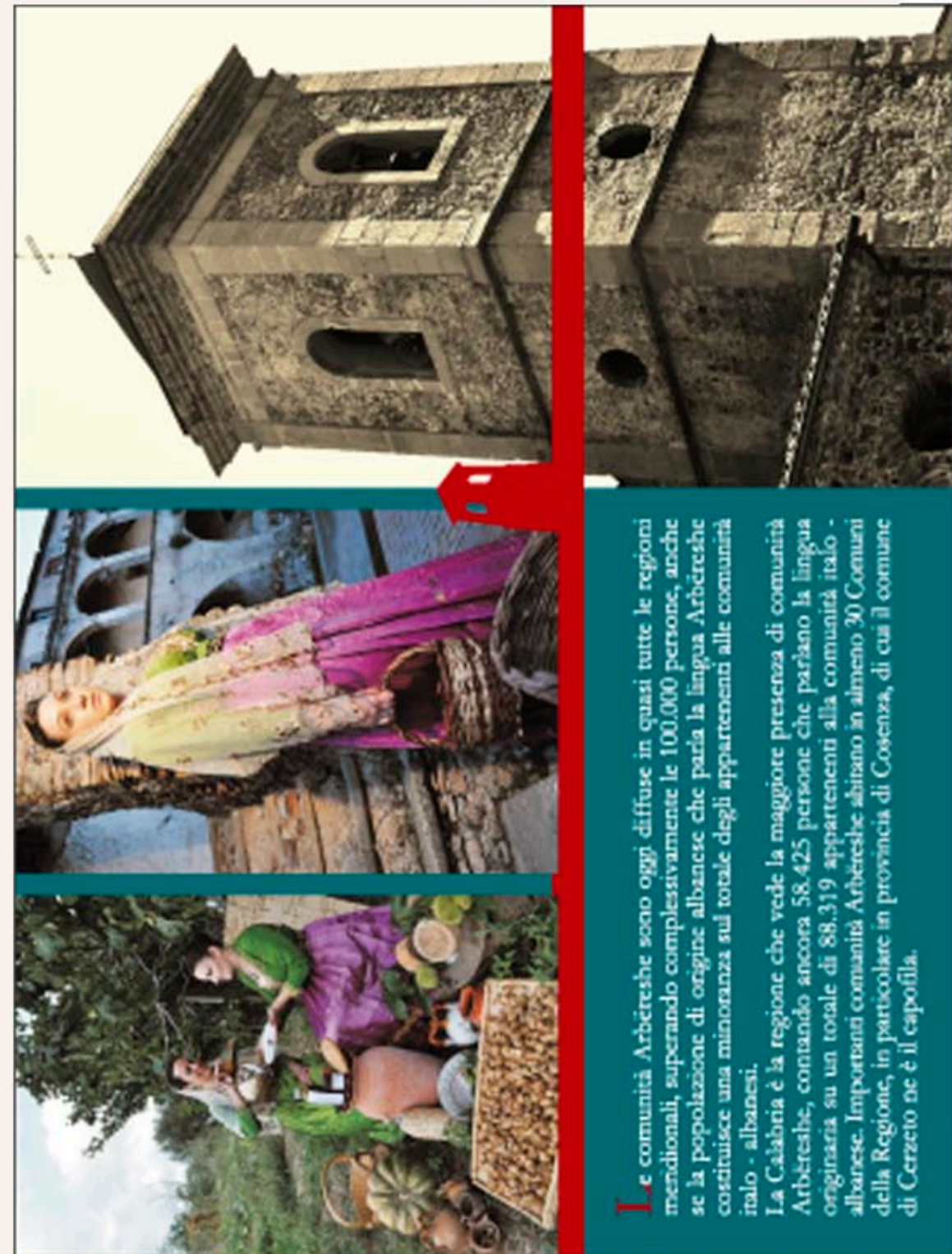
**COORDINA  
Domenico RE**

Direttore Gruppo Archeologico del Crati  
Deputazione di Storia Patria  
Torano Castello (CS)

*Presenza e si esibisce con canti, balli e costumi arbëreshe  
il "Gruppo di ricerca etnomusicale  
di Cerzeto" (CS)*

*La partecipazione al convegno consente agli Studenti dell'Università  
degli Studi di Salerno l'acquisizione di 0,50 CFU di tipo "F".*





Le comunità Arbëreshe sono oggi diffuse in quasi tutte le regioni meridionali, superando complessivamente le 100.000 persone, anche se la popolazione di origine albanese che parla la lingua Arbëreshe costituisce una minoranza sul totale degli appartenenti alle comunità italo-albanesi.

La Calabria è la regione che vede la maggiore presenza di comunità Arbëreshe, con un totale di 58.425 persone che parlano la lingua arbëreshe su un totale di 88.319 appartenenti alla comunità italo-albanese. Importanti comunità Arbëreshe abitano in almeno 30 Comuni della Regione, in particolare in provincia di Cosenza, di cui il comune di Cerzeto ne è il capofila.



**COMUNE DI CERZETO**  
VIAGGIO IN UN PAESE DI CULTURA ARBËRESHE

7,00 metri

2,30 metri

2,40 metri

2,30 metri



**COMUNE DI CERZETO**  
VIAGGIO IN UN PAESE DI CULTURA ARBËRESHE



**I GRUPPI ARCHEOLOGICI D'ITALIA**  
CON IL PATROCINIO DI  
PROVINCIA DI COSENZA E COMUNE DI CERZETO (CS)  
PRESENTANO  
**LA CULTURA ARBËRESHE  
E LA TESSITURA DELLA GINESTRA**  
GRUPET ARKEOLOGJIKE TË ITALISE  
ME PATRONAZHIJIN E  
PROVINÇ E SË KOZENCË DHE TË BASHKISË SË QANË  
PARAQITIN  
**KULTURA ARBËRESHE DHE ARGALIA E SPARTA**



**LA CULTURA ARBËRESHE: LA RACCOLTA E LA TESSITURA DELLA GINESTRA.**

La tessitura della ginestra nelle Comunità di cultura Arbëreshe vanta tradizioni antiche. Ancora oggi è presente in molte comunità italo-albanesi della regione Calabria. Varie ne sono le belle caratterizzazioni: tra queste quelle degli arazzi di alcuni comuni della catena costiera tirrenica interna della provincia di Cosenza, dove tra l'altro si parla ancora l'arberesh: Cerzeto (con le sue frazioni di San Giacomo e Cavallerizzo), San Martino di Finita e San Benedetto Ullano.

